209 — — — 106

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Saskatchewan — District No. 209 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 106 — {in / dans} 28 Dn. W. 2. — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par William McKelvie {Enumerator. / Recenseur.} — June 15 and 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.				INFIRM… (Specify age when…	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in dry store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 of persons over 15 years of age at College, School or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITÉS.	
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à la scierie", "à la fonderie de fer", "à l'épicerie", "à la pharmacie", etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à tout autre emploi.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi supplémentaire ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 des personnes âgées de plus de 15 ans, au Collège, à l'école ou à l'université.	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
121	121	Horopatnicky George	28 12	M	Head	M	May	1884	27	Austria	1904		Ruth	Ruthenian	Gr. Cath	Farmer																	Yes	Yes	Ruth			
		" Anna	"	F	wife Daughter	M	Nov	1891	20	Austria	1905		"	Canadian																			Yes	Yes	"			
122	122	Baniuk Hryeko	"	M	Head	M	February	1861	50	Austria	1898	1910	Ruth	Canadian	R. Cath	Farmer																	No	No				
123	123	" Jostyna	"	F	Wife	M	May	1871	40	Austria	"	"	"	Canadian	"																	No	No	Ruth			
124	124	" Marisa	"	F	Daughter	S	February	1895	16	Austria	"	"	"	Canadian	"																	No	No	"			
		" Juan	"	M	Son	S	February	1909	10	Austria			"	Canadian	"																						
		" Anna	"	F	Daughter	S	February	1902	9	Canada			"	Canadian	"																						
		" Wasylyna	"	F	Daughter	S	February	1903	8	Canada			"	Canadian	"																						
		" Petro	"	M	Son	S	August	1906	5	Canada			"	Canadian	"																						
		" Wasyl	"	M	Son	S	April	1908	3	Canada			"	Canadian	"																						
125	125	Sereda Juan	"	M	Head	M	July	1866	45	Austria	1904	1910	Ruthenian	Canadian	R. Cath	Farmer																	No	No	Ruth			
		" Hastka	"	F	Wife	M	April	1871	40	Austria	"	"	"	Canadian	"																			No	No	"			
		" Marta	"	F	Daughter	S	August	1900	11	Austria	"	"	"	Canadian	"																			Yes	Yes	"			
		" Wasyl	"	M	Son	S	February	1904	7	Canada			"	Canadian	"																			No	No	"			
		" Maryna	"	F	Daughter	S	September	1906	3	Canada			"	Canadian	"																			No	No	"			
126	126	Kwasny Wasyko	"	M	Head	M	February	1873	38	Austria	1904	1908	Ruth	Canadian	"	Farmer																	Yes	Yes	Ruth			
		" Marta	"	F	Wife	M	September	1876	36	Austria	"	"	"	Canadian	"																			No	No	"			
		" Iwan	"	M	Son	S	May	1896	15	Austria	"	"	"	Canadian	"																			Yes	Yes	"			
		" Wasyl	"	M	Son	S	August	1899	12	Canada	"	"	"	Canadian	"																			No	No	"			
		" Michal	"	M	Son	S	August	1903	8	Canada	"	"	"	Canadian	"																			Yes	Yes	"			
		" Anna	"	F	Daughter	S	August	1905	6	Canada			"	Canadian	"																			No	No	"			
		" Mutco	"	M	Son	S	April	1907	4	Canada			"	Canadian	"																						
		" Petro	"	M	Son	S	June	1909	2	Canada			"	Canadian	"																						
126	126	Sedirko Elekia	"	M	Head	M	April	1848	63	Austria	1904	1905	Ruth	Canadian	R. Cath	Farmer																	No	No	"			
		" Mazurko	"	F	Wife	M	April	1848	63	Austria	"	"	"	Canadian	R. Cath																			No	No	"			
127	127	Sedirko Hryc	"	M	Head	M	March	1888	22	Austria	1904	1910	Ruth	Canadian	"	Farmer																	Yes	Yes	"			
		" Anna	"	F	Wife	M	March	1892	19	Austria	1908	"	Ruth	Canadian	"																			Yes	Yes	"			
		" Marisa	"	F	Daughter	S	May	1911	12	Canada			"	Canadian	"																						
128	128	Chyrka Jacko	"	M	Head	S	February	1876	35	Austria	1904		Ruth	Ruthenian	"	Labourer	0 9 00	No	Yes	No																		
129	129	Nalanka Hwarne	"	F	Head	W	October	1839	72	Austria	1901		Ruth	Canadian	R. Cath	Housekeeper																						
130	130	Smitesky Jenna	"	M	Head	M	December	1885	26	Austria	1911		Ruth	Ruthenian	"	Labourer	0 9 00	No	Yes	No	Farm			60									Yes	Yes	Ruth			
		" Anna	"	F	Wife	M	August	1869	22	Austria	"		"	Austrian	"																			Yes	Yes	"			
		" Michal	"	M	Son	S	October	1911	9/12	Austria	"		"	"	"																							
		Hryeyluk Maryna	"	F	Mother	W	January	1841	69	Austria	"		"	"	"																							
		" Michal	"	M	Son	M	October	1884	27	Austria	"		"	Austrian	"																			Yes	Yes	"			
		" Eutka	"	F	Wife	M	August	1873	38	Austria	"		"	"	"																			No	No	"			
		" Petro	"	M	Son	S	June	1899	12	"	"		"	Austrian	"																			No	No	"			
		" Andew	"	M	Son	S	July	1904	7	"	"		"	"	"																			No	No	"			
		" Michal	"	M	Son	S	January	1906	5	"	"		"	"	"																			No	No	"			
131	131	Bonfrei Hekorki	"	M	Head	M	July	1884	27	Austria	1909		Ruth	Austrian	R. Cath	Farmer																	Yes	Yes	Ruth			
		" Anna	"	F	Wife	M	July	1884	27	Austria	"		"	"	"																			No	No	"			
		" Klaudia	"	F	Daughter	S	September	1908	3	"	"		"	"	"																							
		" Marsia	"	F	Daughter	S	August	1911	15/12	Canada			"	"	"																							
132	132	Yates Thomas H.	"	M	Head	M	March	1873	38	Eng.	1906		Eng	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	Eng.			
		" Hannah	"	F	Wife	M	May	1875	36	"	1908		"	"	"																			Yes	Yes	"			
		" Mary	"	F	Daughter	S	March	1900	11	"	1910		"	"	"																			Yes	Yes	"			
		" Margaret	"	F	Daughter	S	May	1902	9	"	1902		"	"	"																			Yes	Yes	"			
		" Lizzy	"	F	Daughter	S	Feb.	1903	8	"	"		"	"	"																			Yes	Yes	"			
		" Thomas	"	M	Son	S	December	1905	5	Canada			"	"	"																			-	-	"			
		" Dennis	"	M	Son	S	Aug	1907	3	Sask			"	"	"																							

Ruth. f. 2. 7.